

*Rau Hli xiab 2 – Tsab xov xwm no tau muab kho ntxiv kev tseem yuav tau npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm cov chaw zov menyuam thiab ua zaub mov noj thiab caij cov Madison Metro npav.*

**Txog: Cov cai COVID-19 pauv: cov muaj rau koom, npog qhov ncauj qhov ntswg, nyob sib nrug nraum zoov**

Pib Rau Hli xiab 2, tsev kawm ntawv cov cai txog tej Yam muaj rau koom, npog qhov ncauj qhov ntswg thiab nyob sib nrug deb rau sab nraum zoo yuav muab pauv.

**Npog qhov ncauj qhov ntswg**

Yuav tsis kom cov neeg hno tshuaj tas lawm npog qhov ncauj qhov ntswg sab hauv UW–Madison cov vaj tsev. Cov tsis tau hno tshuaj yuav tsum tau npog qhov ncauj qhov ntswg ntxiv thaum nyob hauv tsev. Qhov tus chancellor tau kom npog qhov ncauj qhov ntswg tau muab tshem tawm lawm. Tej zaum cov chaw ntsib neeg thiab kuaj mob, chaw zov menyuam thiab ua zaub mov noj kuj tseem yuav kom npog qhov ncauj qhov ntswg ntxiv tsis hais hno tshuaj lawm los tsis tau. Cov neeg kuj npog tau qhov ncauj qhov ntswg thaum mus koom los nyob rau tej qhov thiab yuav tsum tsis txhob muab txhais tias hno tshuaj lawm los tsis tau.

Raws li tsoom fwv tus cai lijchoj kom ua, [Madison Metro Transit](#) tau tshaj tawm tias txhua tus yuav tsum tseem tau npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm cov chaw tos pauv, tsev tos nce, thiab thaum nce, caij thiab tawm ntawm lub npav mus.

Tsis kom npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob nraum zoov hauv tsev kawm ntawv lawm, tabsis, xav kom cov tsis tau hno tshuaj npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob sib nrug tsis tau.

Txhua tus tsis tau hno tshuaj yuav tsum npog qhov ncauj qhov ntswg thaum tsav los caij tsheb nrog lwm tus. Cov neeg caij tsheb tsis pub tshaj 50% ntawm lub tsheb thauj tau thaum muaj ib tug tsis tau hno tshuaj caij hauv. [Tsev kawm ntawv tus cai campus travel policy](#) tau muab kho raws qhov pauv no lawm.

**Cov muaj rau koom**

- Cov muaj koom nyob nraum zoov: Tsis muaj qhov txwv tsis pub muaj coob npaum cas rau tej Yam tsev kawm ntawv txhawb tsis hais nyob hauv los tawm sab nraum thaj chaw kawm ntawv. Cov neeg tsis tau hno tshuaj yuav tsum nyob kom nrug 6 ruam thiab thaum nyob tsis tau sib nrug, yuav tsum npog qhov ncauj qhov ntswg.
- Cov muaj koom nyob hauv tsev: Qhov yuav pub muaj coob npaum cas nyob ntawm saib muaj puas tsawg leej txhua tus thiaj nyob tau nrug 6 ruam (cov hno thiab tsis tau hno tshuaj) uas tsis yog tib tse neeg/nyob ua ke. Ntxiv, cov neeg tsis tau hno tshuaj yuav tsum npog qhov ncauj qhov ntswg.

Twm tus caij rau cov Koos Haum Mejyig muaj Npe nyob hauv Tsev Kawm Ntawv (*RSOs*)  
Twm tus cai rau cov ceg qhia ntawm/ua haujlwm

### Kev nyob kom sib nrug deb

- Sab nraum zoov: Tsis kom nyob sib nrug nraum zoov rau cov neeg hno tshuaj tas lawm. Cov neeg tsis tau hno tshuaj yuav tsum nyob kom nrug 6 ruam thiab thaum ua tsis tau, yuav tsum npog qhov ncauj qhov ntswg.
- Sab hauv tsev: Yuav tsum nyob kom sib nrug 6 ruam, tsis hais hno tshuaj lawm los tsis tau. (Saib tus cai ua raws rau cov muaj koom)

Cov kev txiav txim no muaj raws li qhov muaj ntaub ntawv ua pov thawj qhia tias hno tshuaj yog qhov tiv thaiv tau zoo tshaj ntawm tus kab mob COVID-19. Vim cov neeg tsis tau hno tshuaj tsis muaj qhov kev tiv thaiv no, rau tiv thaiv lawv tus kheej thiab lwm tus, lawv yuav tsum tau npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob hauv tsev (ntshe ho ua haujlwm tib leeg hauv ib chav xwb) thiab nraum zoov thaum nyob tsis tau sib nrug kom deb.

Tus cai no zoo xws li cov kev lub *Centers for Disease Control and Prevention* thiab lub *Public Health Madison & Dane County* kom ua raws. Coob tus hauv tsev kawm ntawv thiab hauv zej zog hno tshuaj lawm thiaj ua tau rau muaj tus cai tshiab no. Dane County yog lub county thoob hauv teb chaws muaj neeg coob tshaj hno tshuaj lawm, raws li CDC hais.

**Yog nej hno tshuaj hauv UW Health los lwm qhov chaw hno tshuaj tawm sab nraum tsev kawm ntawv, thiab tsis tau muab, thov muab nej cov ntawv hno tshuaj rau UHS.** Qhov peb paub zoo tias sawv daws hno tshuaj li cas lawm, peb yuav txiav txim tau zoo dua rau cov cai muaj khiav haujlwm thiab kom muaj kev noj qab haus huv hauv tsev kawm ntawv.

Tshuaj yuav muaj hno dawb nyob hauv tsev kawm ntawv rau cov mejyig, neeg ua haujlwm thiab ib tsoom muaj 12 xyoos thiab tshaj. Pib hnub hno, kev hno tshuaj yuav muaj nyob hauv *University Health Services*, tshooj 6 ntawm 333 E. Campus Mall.

Cov koob tshuaj tiv thaiv COVID-19 tsis muaj teeb meem dabtsi thiab pab tiv thaiv tau zoo. UW-Madison xav kom hno tshuaj tiv thaiv tus kheej, cov nej hlub thiab ib tsoom nyob ze nej.

### Cov Lus Nug Tas Li (*FAQ*)

**Qhia puas tau rau kuv tias cov neeg kuv ua haujlwm ze nrog hno tshuaj lawm los tsis tau?** Tsis tau. Cov neeg ua haujlwm yuav tsum txhob nug cov neeg lawv ua haujlwm nrog tias lawv puas tau hno tshuaj. Tabsis, cov neeg ua haujlwm yeem qhia tau rau lwm tus tias lawv hno tshuaj tas lawm.

**Q – Yuav ua li cas kuv thiaj paub tias leej twg yuav tsum tau npog qhov ncauj qhov ntswg?**

Nws yog ib qho zoo xav paub ib tug neeg hno tshuaj lawm los tsis tau, tabsis nco tias, qhov tseem ceeb tshaj tiv thaiv nej tus kheej yog kom hno tshuaj tiv thaiv COVID-19. Yog, ib tug neeg tsis tau hno tshuaj tsis npog qhov ncauj qhov ntswg, nws, tsis yog nej, yog tus yuav kis tau COVID-19. Peb cuab zog xav kom tag nrho cov mejyig thiab neeg ua haujlwm hno tshuaj, uas [muaj hno nyob hauv tsev kawm ntawv](#) dawb.

Nws tsis yog ib qho nug tau tias cas ib tug neeg hno tshuaj lawm los tsis tau los vim li cas lawv ho tsis npog qhov ncauj qhov ntswg.

Nco tias peb tsis paub txog lwm tus hno tshuaj lawm los tsis tau los lawv muaj mob li cas, peb thov kom txhua tus hauv tsev kawm ntawv hwm lwm tus thiab kev lawv xaiv siv tiv thaiv lawv tus kheej.

**Q – Kuv npog qhov ncauj qhov ntswg ntxiv puas tau txawm kuv hno tshuaj tas lawm?**  
Tau.

**Q – Ho yuav kom cov neeg tsis tau hno tshuaj npog qhov ncauj qhov ntswg tau li cas?**  
Peb yuav cob qhia cov neeg ntxiv tias kev npog qhov ncauj qhov ntswg yuav pab cov neeg tsis tau hno tshuaj kom txhob kis mob loj tau li cas.

**Q – Kuv pawg ua ua num/*lab*/hoob kawm/yam muaj rau koom lub caij ntuj sov no puas hais tau kom qhov *Badger Badge* yuav tsum ntsuab thiaj koom tau?**  
Tau. Cov neeg yuav xyuas qhov *Badge* nkag yuav tsum kawm thiab teev daim [registration form](#).

**Q – Kuv pawg ua num/*research lab*/yam muaj rau koob puas hais tau kom txhua tus npog qhov ncauj qhov ntswg tsis hais hno tshuaj lawm los tsis tau?**  
Tsis tau, ntshe ho yog ib qho chaw ntsib neeg los kuaj mob xwb. Tabsis, hais kom npog qhov ncauj qhov ntswg tau nyob rau tej qhov no. Ntxiv, txhua tus, tsis hais hno tshuaj lawm los tsis tau, npog tau qhov ncauj qhov ntswg ntxiv tsis hais hauv tsev los nraum zoov.

**Q – Kuv yog ib tus kws qhia ntawv – kuv hais puas tau los kom yuav tsum npog qhov ncauj qhov ntswg nyob hauv kuv chav?**  
Cov kws qhia ntawv cuab zog kom npog tau tabsis yuav hais tsis tau kom yuav tsum npog xwb nyob hauv lawv chav qhia ntawv.

**Q – Ib tug mejyig tau qhia tias nws tsis tau hno tshuaj thiab nws tsis kam npog qhov ncauj qhov ntswg. Yuav ua tau li cas?**

Hais rau tus mejyig kom nco tias cov neeg tsis tau hno tshuaj yuav tsum npog qhov ncauj qhov ntswg, cuab nws zog kom hno tshuaj tiv thaiv, thiab yog tus mejyig tsis ua li nws yuav tau ua raws ntxiv, hu cuag lub [Office of Student Conduct and Community Standards](#).

**Q – Ib tug neeg ua haujlwm kuv saib qhia tias nws tsis tau hno tshuaj thiab tsis kam npog qhov ncauj qhov ntswg. Kuv yuav ua tau li cas?**

Hais rau tus neeg ua haujlwm tias cov neeg tsis tau hno tshuaj yuav tsum tau npog qhov ncauj qhov ntswg, cuab nws zog kom mus hno tshuaj tiv thaiv, thiab hu cuag tus sawv cev hauv koj lub *Human Resources* yog nws tsis ua li kom ua raws ntxiv.

**Q – Puas tseem yuav kom nyob sib nrug deb?**

Kev nyob sib nrug hauv tseem yog 6 ruam, tsis hais hno tshuaj lawm los tsis tau. Sab nraum zoov, cov neeg tsis tau hno tshuaj yuav tsum nyob kom nrug 6 ruam thiab thaum sib nrug tsis tau, npog qhov ncauj qhov ntswg.

**Q – Txawm kuv hno tshuaj tas lawm los, kuv muaj ib qho mob (los ib tug hauv tsev neeg muaj ib qhov mob) ua rau kuv (nws) yuav mob taus loj yog kuv(nws) kis tau COVID. Kuv tsis xav nyob ze cov neeg tsis npog qhov ncauj qhov ntswg yog lawv tsis tau hno tshuaj.**

**Kuv yuav ua tau li cas?**

Thov nco tias feem coob ntawm cov neeg ua haujlwm thiab mejyig twb hno ib koob tshuaj thiab coob tus twb hno tas lawm. Koj npog tau qhov ncauj qhov ntswg ntxiv yog koj xav npog. Yog koj muaj kev txhawj txog qhov mob koj muaj, thov nrog koj tus [Divisional Disability Representative](#) tham.

**Q – Dane County tus cai txog npog qhov ncauj qhov ntswg tam sim no yog li cas lawm?**

Pib Rau Hli xiab 2, *Public Health Madison & Dane County* yuav tsis kom npog qhov ncauj qhov ntswg lawm. PHMDC yuav kom cov neeg tsis tau hno tshuaj npog qhov ncauj qhov ntswg nyob sab hauv tsev.

**Q – Dane County tus cai rau tuaj koom ua ke tam sim no yog li cas lawm?**

Pib Rau Hli xias 2, *Public Health Madison & Dane County* yuav tsis kom yuav tsum ua li cas ntxiv lawm txog kev tuaj koom ib yam ua ke.